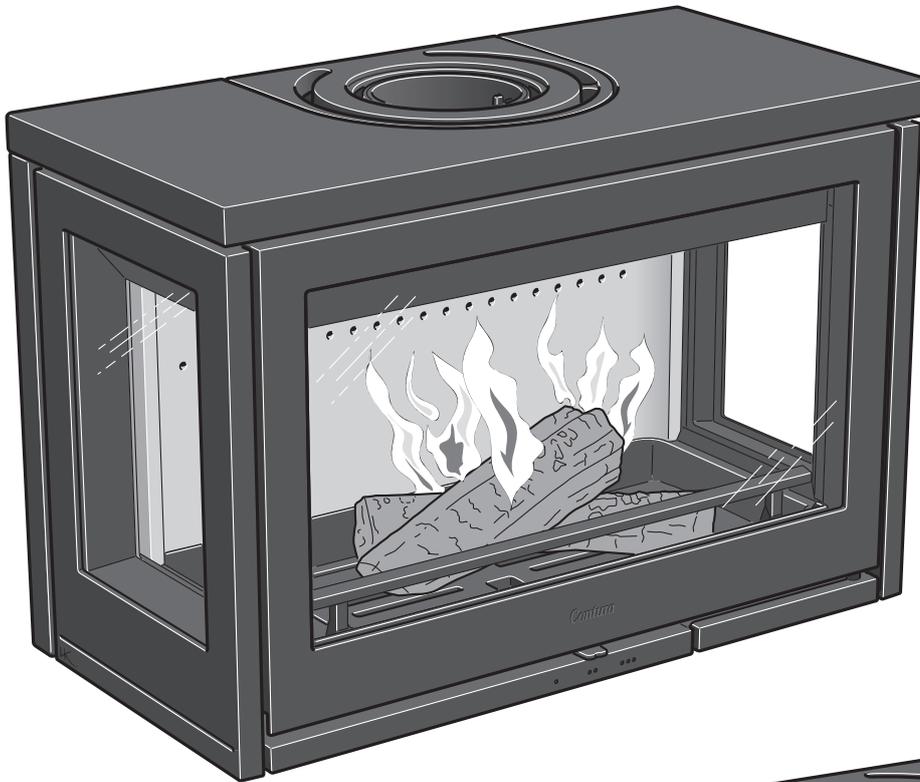


# Contura

## MYCUBE

i8 W



**SE**

Fakta	3
Installationsavstånd	4
Montering	21

**DE**

Einzelheiten	5
Installationsabstände	6
Montage	21

**NO**

Fakta	7
Installasjonsavstand	8
Montering	21

**FR**

Données Techniques	9
Distances à respecter	10
Montage	21

**GB**

Facts	11
Installation distances	12
Assembly	21

**DK**

Fakta	13
Installationsafstand	14
Montering	21

**FI**

Tiedot	15
Suojaetäisyys	16
Asennus	22

**IT**

Dati Tecnici	17
Distanza di montaggio	18
Montaggio	22

**NL**

Gegevens	19
Installatieafstand	20
Monteren	22



## DOWNLOAD DOCUMENTS

**SE** "Prestandadeklaration", "EU-försäkran om överensstämmelse", "Teknisk dokumentation", "Energy Classification" och "Garantibevis" finns tillgängliga på [contura.eu](http://contura.eu)

**DK** Du finder "Ydeevnedeklaration", "EU-overensstemmelseserklæring", "Teknisk dokumentation", "Energiklassificering" og "Garantibevis" på [contura.eu](http://contura.eu)

**DE** „Leistungserklärung“, „EU-Konformitätserklärung“, „Technische Dokumentation“, „Energieklassifizierung“ und „Garantieschein“ sind unter [contura.eu](http://contura.eu) verfügbar

**FI** "Suoritusasiointi", "EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus", "Tekninen dokumentaatio", "Energialuokitus" ja "Takuutodistus" ovat saatavilla osoitteessa [contura.eu](http://contura.eu)

**NO** "Ytelseserklæring", "EU-samsvarserklæring", "Teknisk dokumentasjon", "Energiklassifisering" og "Garantibevis" er tilgjengelige på [contura.eu](http://contura.eu)

**IT** La "Dichiarazione di Prestazione", la "Dichiarazione di Conformità UE", la "Documentazione Tecnica", la "Classificazione Energetica" e il "Certificato di Garanzia" sono disponibili su [contura.eu](http://contura.eu)

**FR** « Déclaration des performances », « Déclaration de conformité UE », « Documentation technique », « Classification énergétique » et « Certificat de garantie » sont disponibles sur [contura.eu](http://contura.eu)

**NL** "Prestatieverklaring", "EU-verklaring van overeenstemming", "Technische documentatie", "Energy Classification" en "Garantiebewijs" zijn beschikbaar op [contura.eu](http://contura.eu)

**GB** "Performance declaration", "EU Declaration of Conformity", "Technical Documentation", "Energy Classification" and "Warranty Certificate" are available at [contura.eu](http://contura.eu)

## Données techniques



3-7 kW



540 mm



740 mm



365 mm



115 kg

Puissance nominale	7,6 kW
Taux de rendement	77 %
Débit massique des gaz de combustion	6,3 g/s

Conforme au règlement de l'UE n° 305/2011 pour les produits de construction et norme harmonisée:

EN 16510-1:2022

EN 16510-2-2:2022



### Le poêle peut devenir très chaud

Certaines parties du poêle deviennent extrêmement chaudes en cours de fonctionnement et peuvent provoquer des brûlures. Faites également attention au fort rayonnement de chaleur diffusé à travers la porte vitrée. Respectez la distance de sécurité prescrite en ce qui concerne les matériaux combustibles, afin d'éviter tout risque d'incendie. Un feu qui couve peut provoquer une inflammation spontanée des gaz, susceptible d'être à l'origine de blessures et de dégâts matériels.

### Installation réalisée par un professionnel

Pour garantir le fonctionnement et la sécurité du poêle, il est recommandé de le faire installer par un professionnel. Consultez l'un de nos revendeurs qui pourra vous communiquer le nom de monteurs agréés.

### Déclaration de construction

Ces instructions principales peuvent donner des conseils qui contreviennent aux règlements de construction nationaux. Veuillez vous référer aux instructions complémentaires ou vous renseigner auprès de l'autorité locale compétente pour tout conseil concernant les règlements de construction.

L'installation du foyer et la réalisation de la cheminée exigent le dépôt d'une déclaration de construction aux autorités compétentes.

Le propriétaire de l'habitation est personnellement responsable de la conformité aux règlements et aux normes en vigueur. Il lui incombe de faire agréer l'installation par un service d'inspection qualifié. À toutes fins utiles, prévenez également votre ramoneur de l'existence d'une nouvelle installation.

### Mise en place

Ce modèle de poêle est uniquement destiné à être installé sur une cheminée en maçonnerie. Le raccordement s'effectue du haut du poêle à la cheminée en maçonnerie à l'aide de tuyaux de raccordement. Vérifiez également que la cheminée en maçonnerie est adaptée à la fixation du poêle.

### Plaque de sol

Afin de protéger le sol contre les projections de braises, un sol inflammable doit toujours être protégé par une plaque de sol. Celle-ci doit couvrir une surface de 300 mm devant le foyer et 100 mm de chaque côté, ou une distance supplémentaire de 200 mm de chaque côté de l'ouverture. La plaque de sol peut être constituée par exemple de pierre naturelle, de béton, de métal ou de verre. Des plaques de sol en verre sont vendus comme accessoires pour ces modèles.

### Inspection finale de l'installation

Avant de mettre en service le poêle, l'installation doit être inspectée par un ramoneur agréé. Avant d'allumer le feu pour la première fois, bien lire les « Instructions d'allumage et d'utilisation ».

### Raccordement à la cheminée

- Le poêle doit être raccordé à une cheminée dimensionnée pour une température des gaz de fumée de 400°C.
- Le diamètre du manchon de raccordement convient aux conduits de cheminée de Ø150 mm de diamètre intérieur.
- Normalement, le tirage de cheminée pendant le fonctionnement nominal de l'appareil doit être compris entre 20 et 25 Pa à proximité du manchon de raccordement. La qualité du tirage est fonction de la longueur et de la section de la cheminée, mais aussi de son étanchéité. La longueur minimale de cheminée recommandée est de 3,5 m et son diamètre intérieur de Ø125 à Ø150 mm.
- Un conduit de fumées qui comporte des déviations brusques et un appel d'air horizontal aura un tirage réduit. La longueur maximale d'un conduit de fumées horizontal est d'un mètre, à condition que sa section verticale soit d'au moins 5 m.
- Le conduit de cheminée doit pouvoir être nettoyé sur toute sa longueur et les plaques de ramonage doivent être facilement accessibles.
- Vérifiez soigneusement que la cheminée est hermétique et qu'il n'y a pas de fuites au niveau des trappes de ramonage et des raccordements.

### Amenée d'air comburant

Les exigences d'arrivée d'air frais dans une pièce sont plus grandes, lorsqu'un poêle y est installé. L'air peut être alimenté de manière indirecte au moyen d'une prise d'air mise en place dans le mur extérieur de la pièce, ou directement par un conduit relié à l'extérieur et raccordé au manchon sur le dessous du poêle. La combustion consomme environ 20 m<sup>3</sup>/h. Voir page 29.

Le manchon de raccordement (en option) de l'air comburant a un diamètre extérieur de 80 mm.

Pour les conduits de plus de 1 m de long, installez un conduit de 100 mm de diamètre et une prise d'air murale du diamètre correspondant.

Dans les espaces chauffés, le conduit devra être isolé contre la condensation par de la laine minérale de 30 mm dotée d'une membrane barrière d'humidité. Lors de la mise en œuvre, il est également important de colmater autour du trou à travers le mur (ou le sol) avec du mastic d'étanchéité.

Un tuyau flexible de 1 mètre pour l'air comburant, isolé pour éviter la condensation, est disponible en option.

## Distances à respecter

## Contura MyCube i8 W

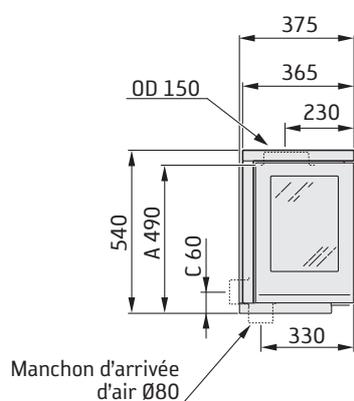
La distance minimale devant l'ouverture du poêle à un élément de construction ou d'ameublement inflammable doit être de 1,4 mètre.

Les plans cotés montrent uniquement les distances d'installation minimales pour le poêle. Lors du raccordement à une cheminée, il faudra également tenir compte de la distance de sécurité normative concernant la cheminée. La distance minimale de sécurité entre un conduit de cheminée non isolé et des éléments inflammables de la construction est de 300 mm.

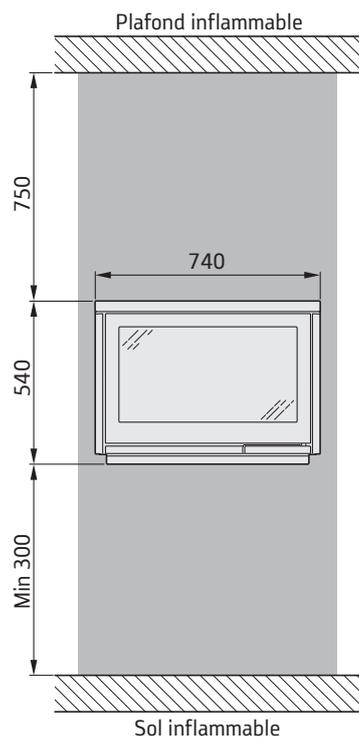
A = Hauteur au raccordement de la cheminée vers le haut

C = Hauteur au manchon d'arrivée d'air

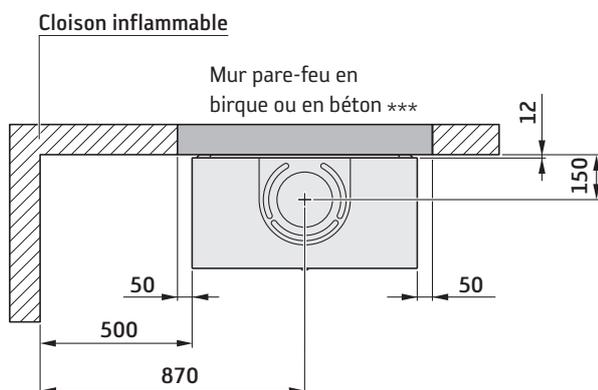
OD (Diamètre extérieur)



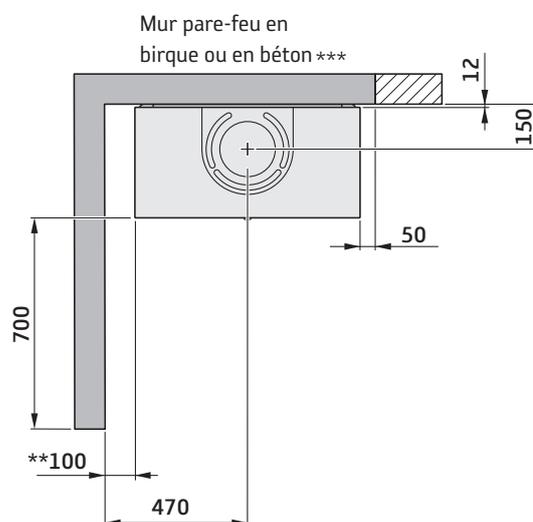
Ce modèle de poêle est uniquement destiné à être installé sur une cheminée en maçonnerie. Le raccordement s'effectue du haut du poêle à la cheminée en maçonnerie à l'aide de tuyaux de raccordement. Vérifiez également que la cheminée en maçonnerie est adaptée à la fixation du poêle



## INSTALLATION CONTRE UNE CLOISON INFLAMMABLE



## INSTALLATION CONTRE UN MUR PARE-FEU



\*\* Pour éviter de décolorer la peinture de la cloison ininflammable, nous recommandons de respecter les mêmes distances latérales que pour un mur inflammable.

\*\*\* Des exemples de murs coupe-feu approuvés sont les briques pleines de 120 mm ou le béton cellulaire de 100 mm

**SE** Montering

Om kaminen behöver läggas ned för att förflyttas bör lösa delar demonteras. Följ instruktioner på sida 23-26 för demontering.

- 1 Galler
- 2 Eldstadsbeklädnad (Vermiculite)
- 3 Typskylt
- 4 Brasbegränsare
- 5 Roster
- 6 Eldstadsbotten
- 7 Asklåda

**DE** Montage

Wenn der Kaminofen hingelegt werden muss, sind zuvor lose Komponenten zu demontieren. Zur Demontage sind die Anweisungen auf den Seiten 23-26 zu befolgen.

- 1 Gitter
- 2 Brennraumauskleidung (Vermiculit)
- 3 Typenschild
- 4 Stehrost
- 5 Rost
- 6 Feuerstättenboden
- 7 Aschekasten

**NO** Før montering

Hvis ovnen må legges ned for å flyttes, bør løse deler demonteres. Følg instruksjonene på side 23-26 for demontering.

- 1 Gitter
- 2 Brennplater og hvelv (Vermikulitt)
- 3 Typeskilt
- 4 Kubbestopper
- 5 Rist
- 6 Ildstedsbunn
- 7 Askeskuff

**FR** Avant de procéder au montage

Les éléments non fixés devront être retirés si le poêle doit être couché pour être déplacé. Suivez les instructions des pages 23-26 pour le démontage.

- 1 Grille
- 2 Habillage du foyer (Vermiculite)
- 3 Plaque signalétique
- 4 Grille de retenue
- 5 Grille
- 6 Fond du foyer
- 7 Cendrier

**GB** Prior to installation

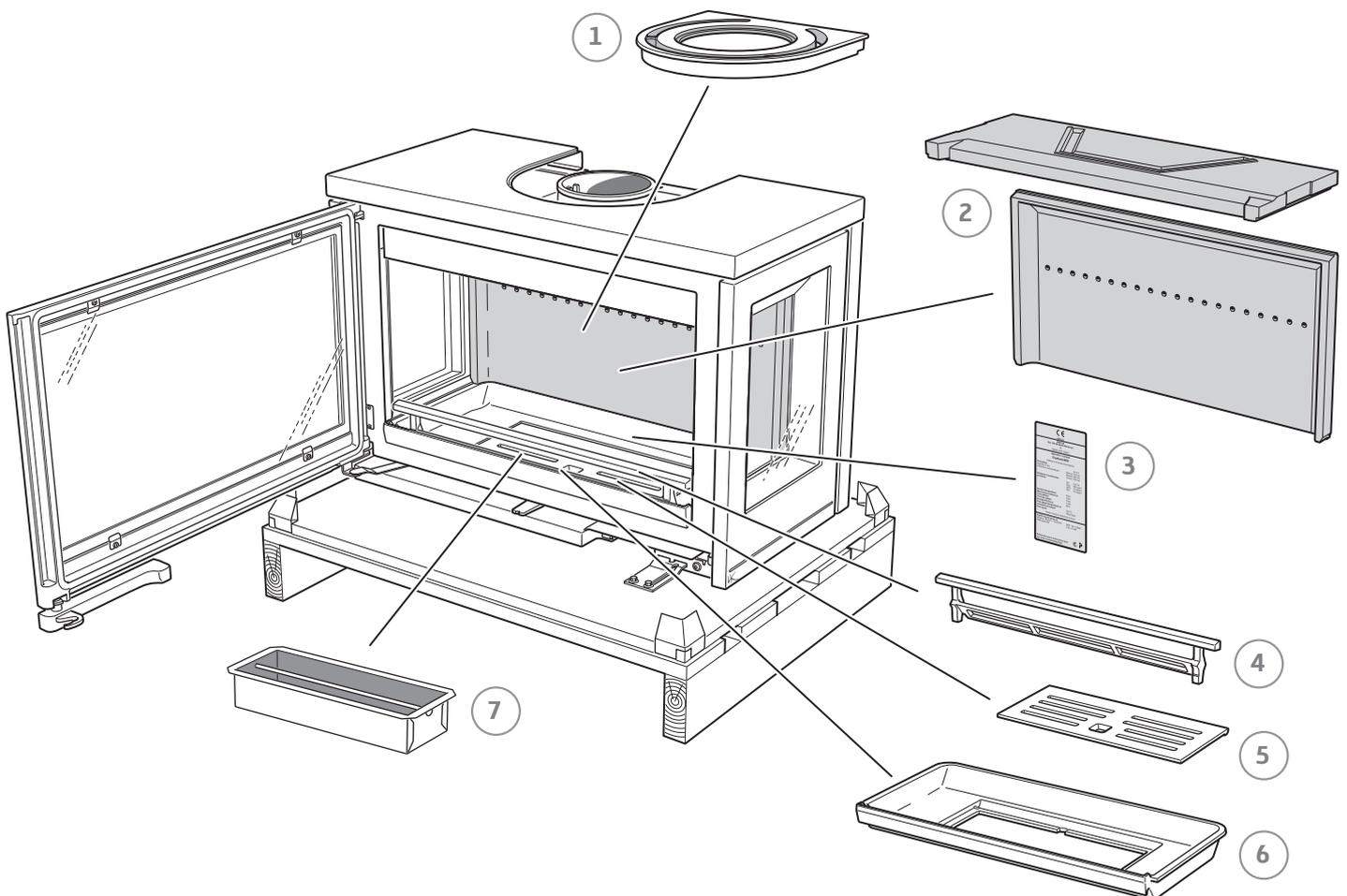
If the stove needs to be laid down in order to be moved, loose components should be removed. Follow the instructions on pages 23-26 for removal.

- 1 Grille
- 2 Fire bricks (Vermiculite)
- 3 Type plate
- 4 Fire bars
- 5 Grate
- 6 Hearth base
- 7 Ash pan

**DK** Før opstilling

Hvis brændeovnen skal lægges ned for at blive flyttet, bør løse dele afmonteres. Følg instruktionerne på side 23-26 for afmontering.

- 1 Gitter
- 2 Ovnbeklædning (Vermiculite)
- 3 Typeskilt
- 4 Brændeholder
- 5 Rist
- 6 Ovnbund
- 7 Askeskuffe



## FI Ennen asennusta

Jos takka pitää siirtää kyljellään, irto-osat pitää irrottaa. Noudata sivujen 23-26 purkamisohjeita.

- 1 Säleikkö
- 2 Tulipesän verhous (vermikuliitti)
- 3 Tyyppikilpi
- 4 Suojareunus
- 5 Arina
- 6 Palotilan pohja
- 7 Tuhkalaatikko

## IT Prima del montaggio

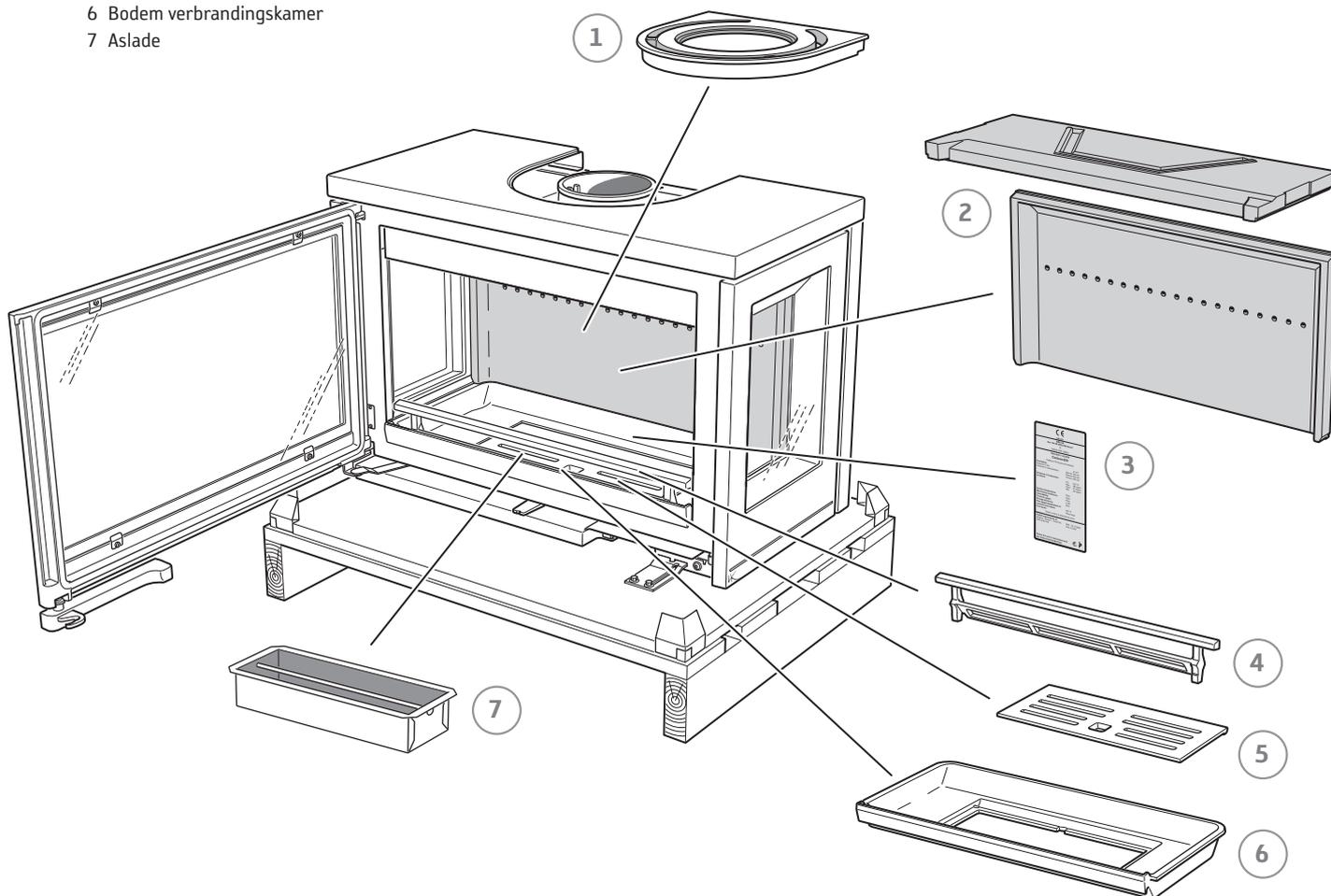
Se è necessario inclinare la stufa per spostarla, rimuovere prima i componenti liberi. Per lo smontaggio, seguire le istruzioni riportate alle pagine 23-26.

- 1 Griglia
- 2 Rivestimento interno del focolare (vermiculite)
- 3 Targhetta identificativa
- 4 Griglia ferma-legna
- 5 Griglia
- 6 Fondo del focolare
- 7 Cassetto della cenere

## NL Voorafgaand aan montage

Als de kachel liggend moet worden verplaatst, moeten losse onderdelen worden gedemonteerd. Volg de instructies op pagina 23-26 voor demontage.

- 1 Rooster
- 2 Haardbekleding (vermiculiet)
- 3 Typeplaatje
- 4 Houtvanger
- 5 Rooster
- 6 Bodem verbrandingskamer
- 7 Aslade





**SE** Demontera eldstadsbeklädnaden

**DK** Afmonter pejsebeklædningen

**DE** Demontage der Brennraumauskleidung

**FI** Tulipesän verhoilun irrottaminen

**NO** Slik demonterer du ildstedsbekledningen

**IT** Smontare il rivestimento interno del focolare

**FR** Démonter l'habillage du poêle

**NL** Demonteer de haardbekleding

**GB** How to remove the hearth surround



**SE** Hanteras varsamt!

**DK** Håndter med forsigtighed!

**DE** Vorsichtig vorgehen!

**FI** Käsittele varovasti!

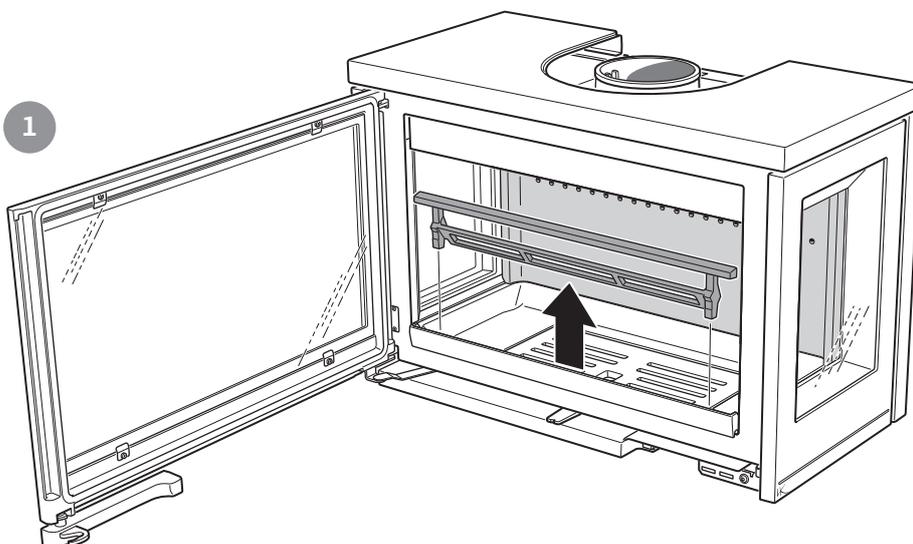
**NO** Behandles forsiktig!

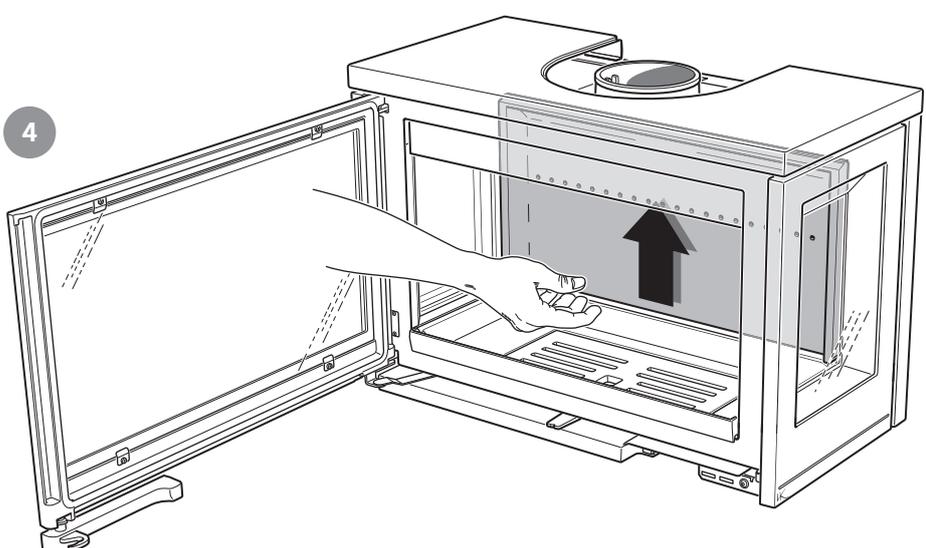
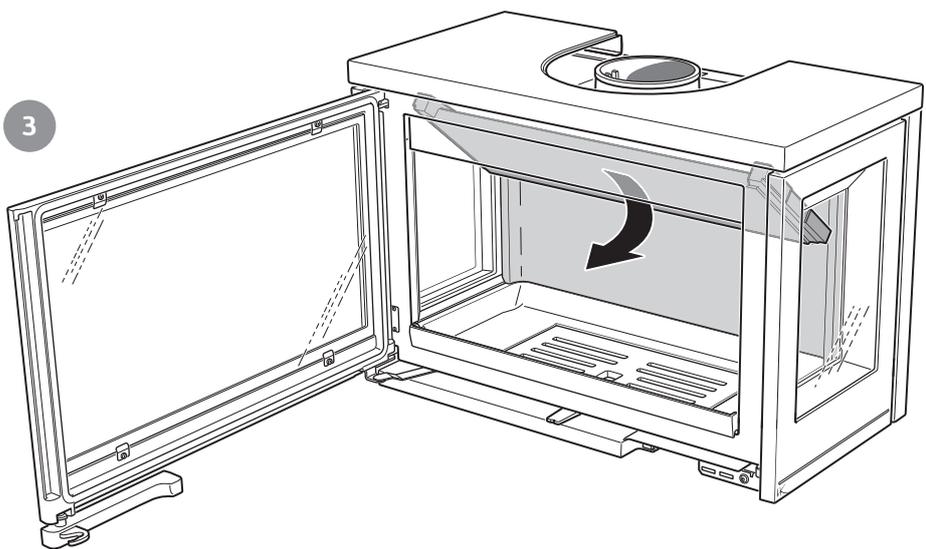
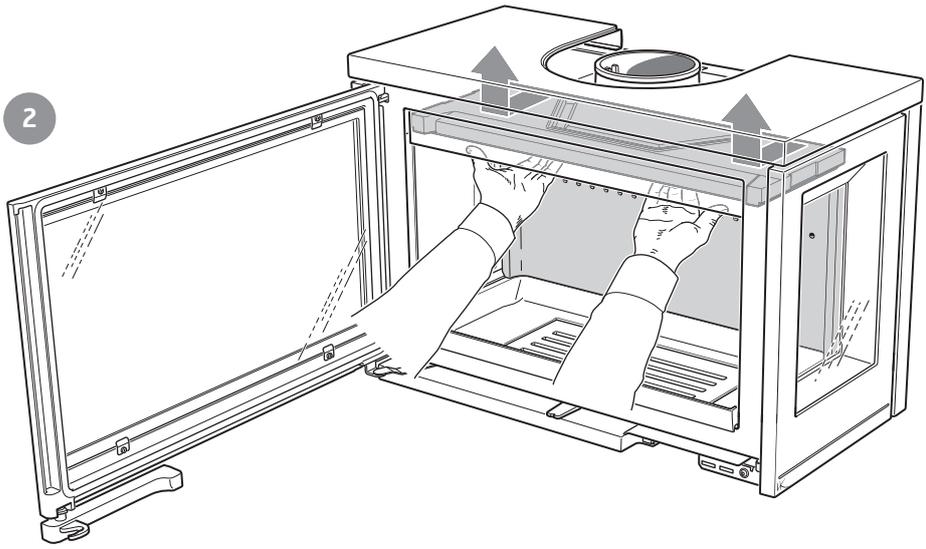
**IT** Maneggiare con cura!

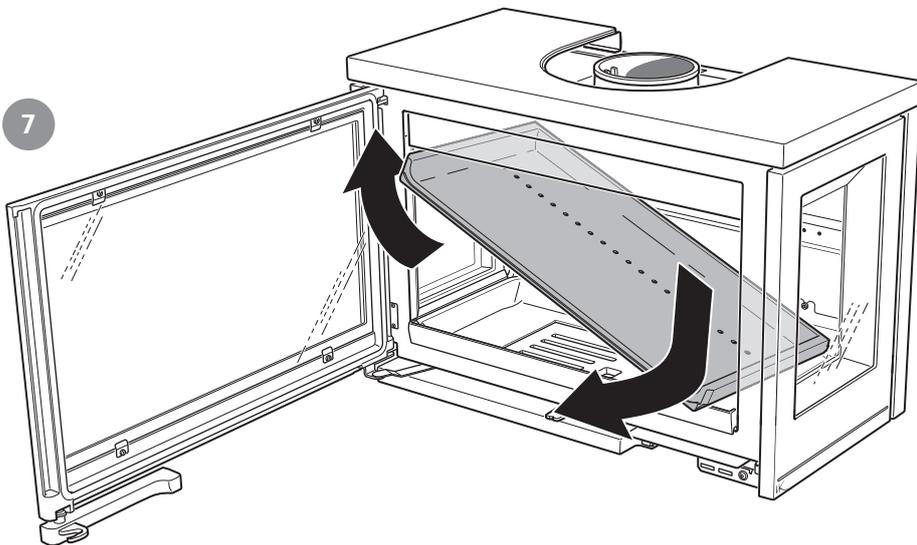
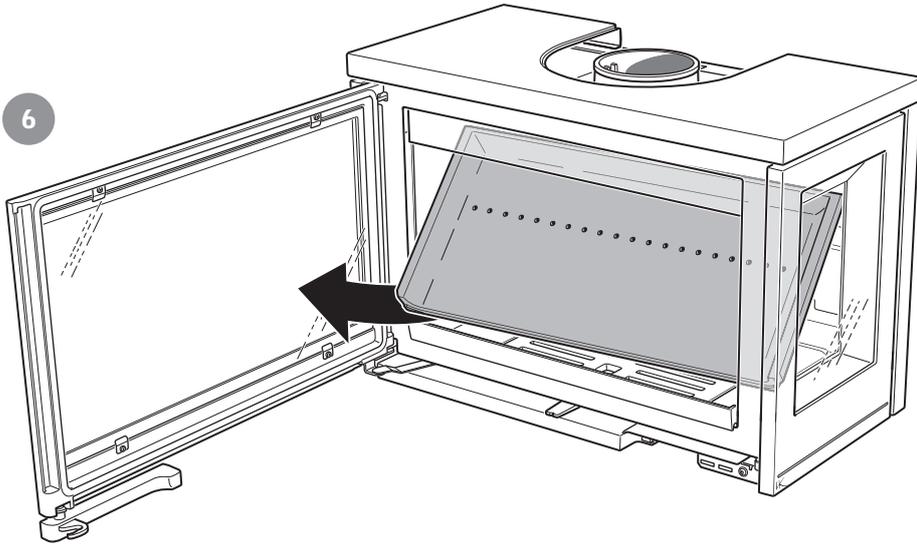
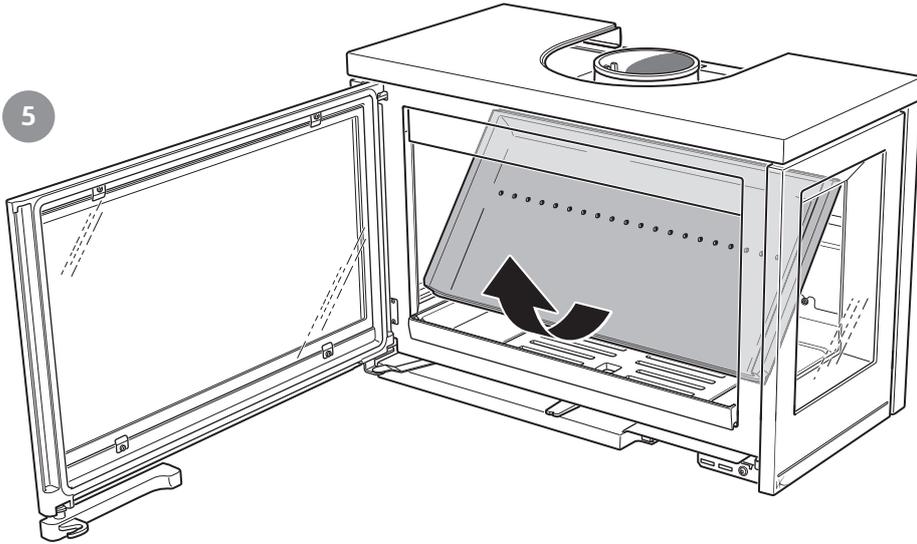
**FR** À manipuler avec précaution!

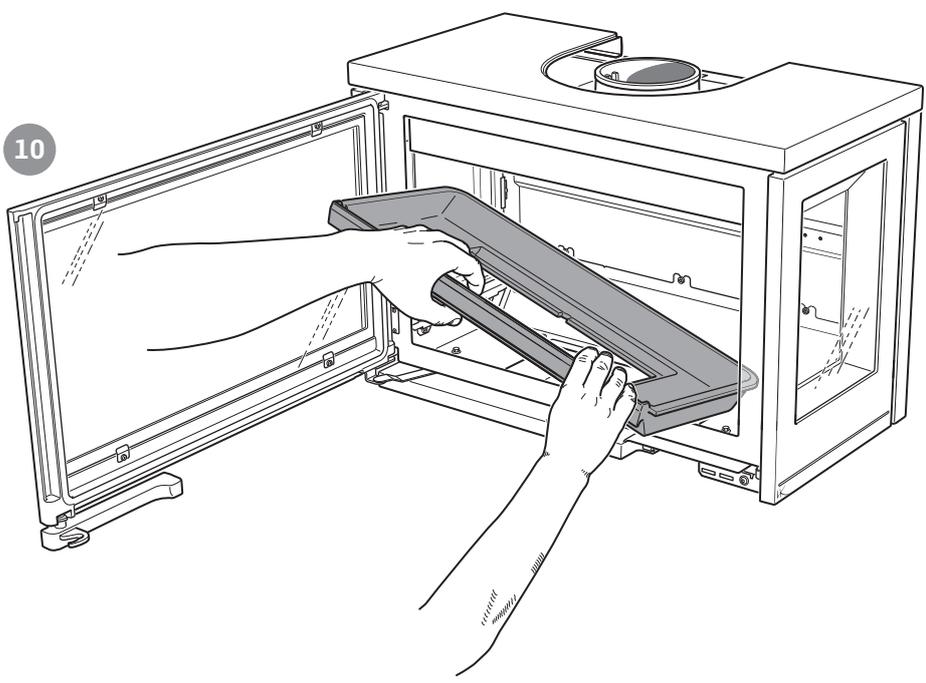
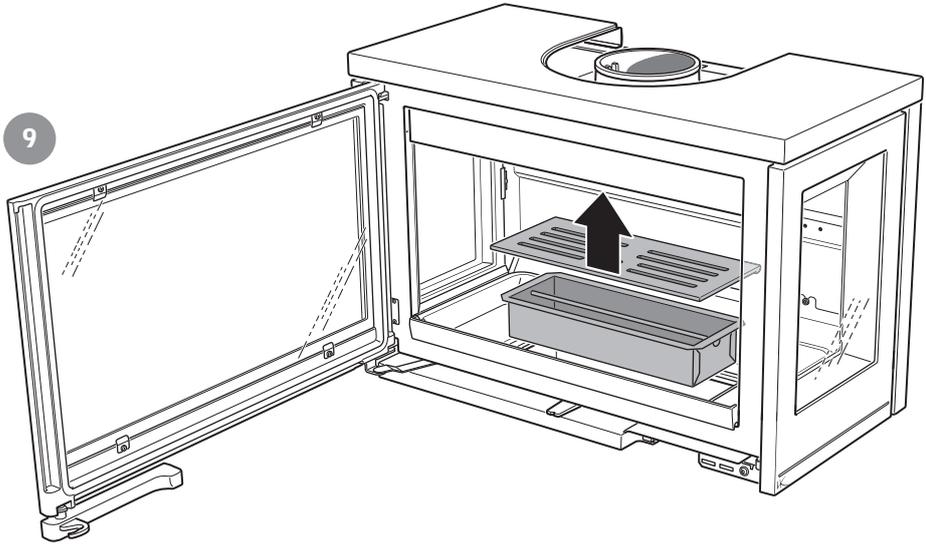
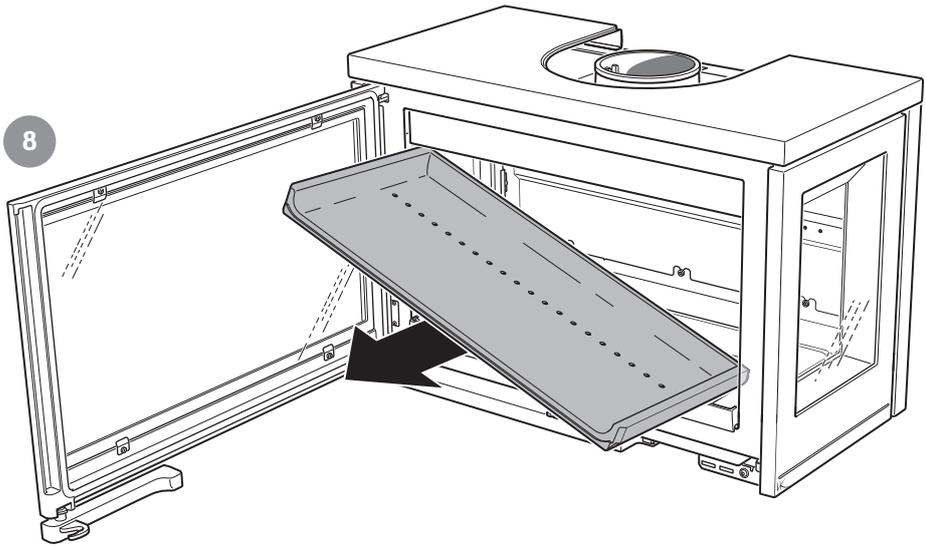
**NL** Voorzichtig hanteren!

**GB** Handle with care!











## For installation in the UK and in smoke control areas

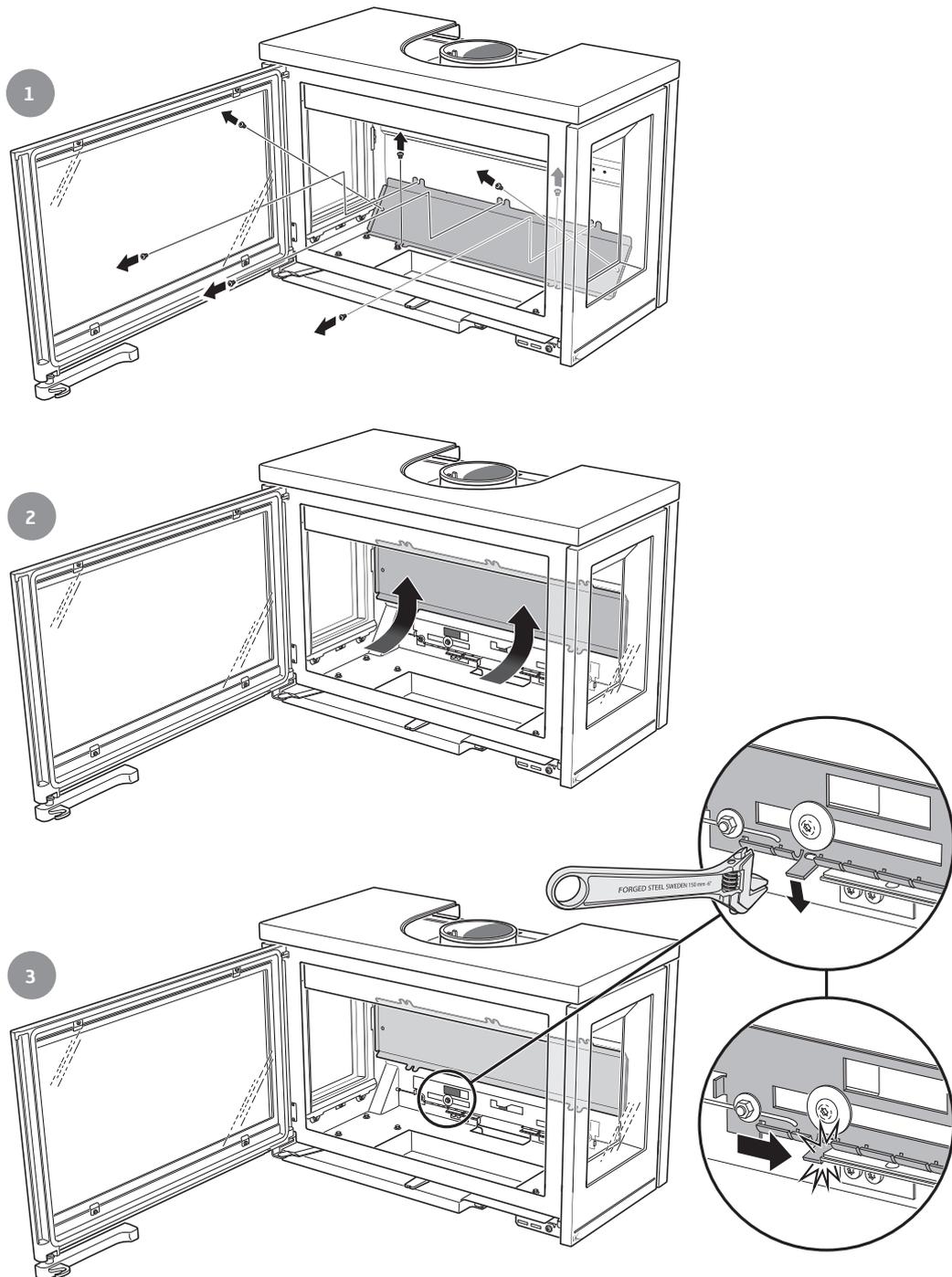
GB

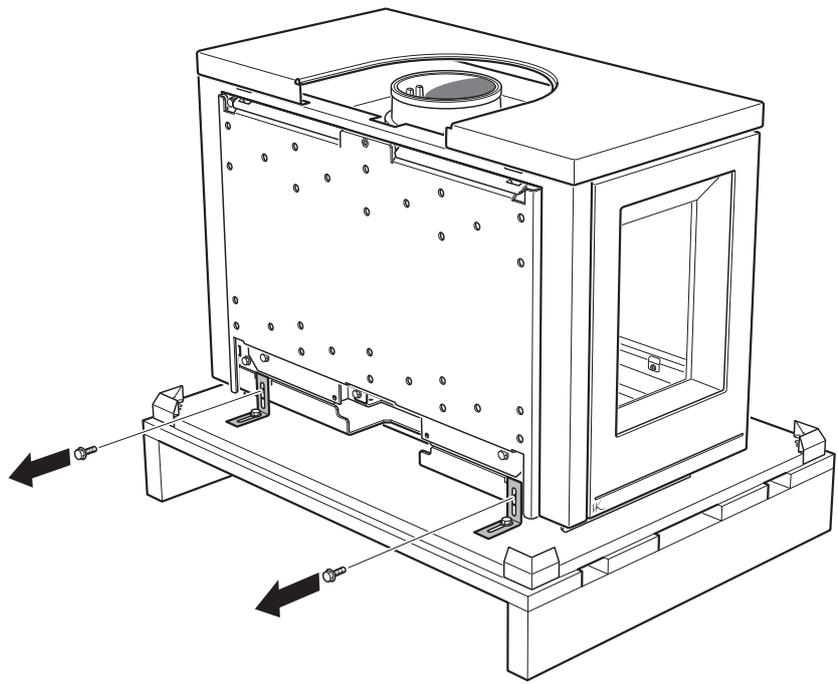
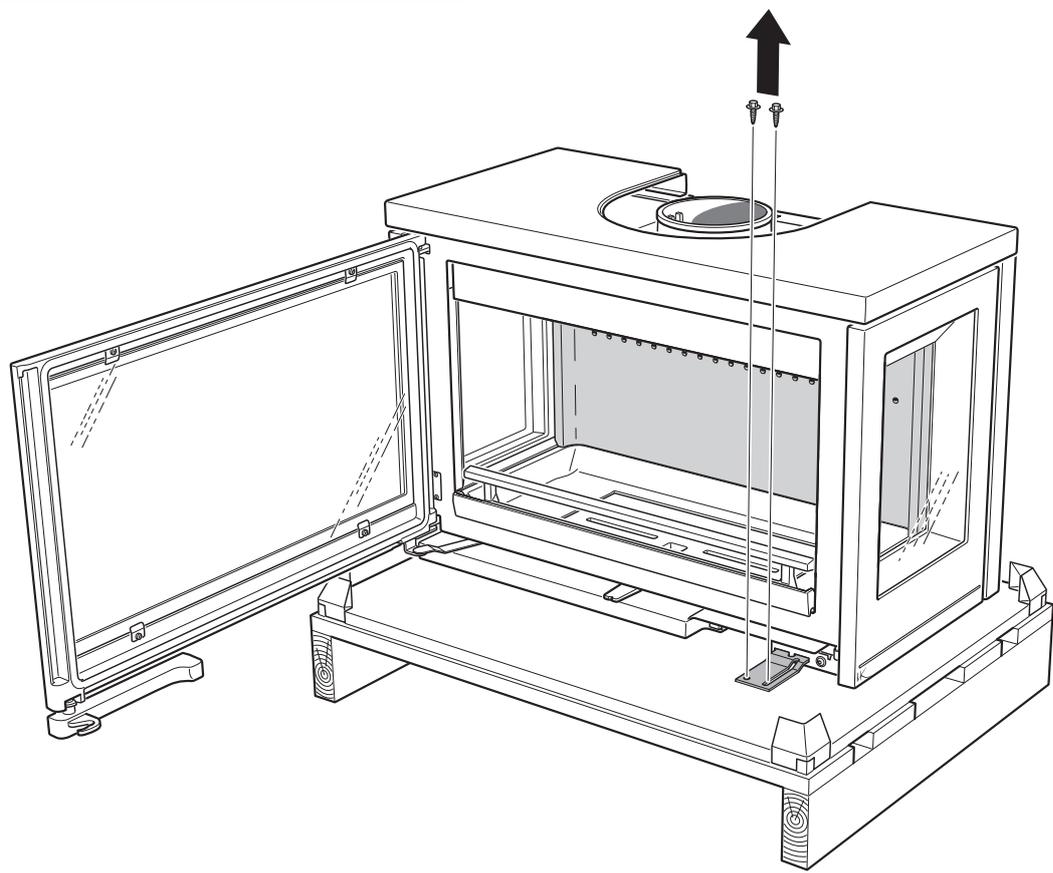
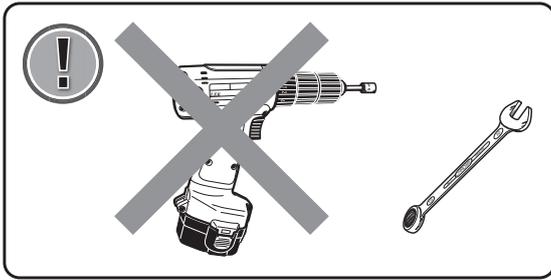
### Mandatory for smoke control areas

Contura MyCube i8 W, 7,6 kW woodburning stove has been recommended as suitable for use in smoke control areas. This when burning wood logs and operated in accordance with these instructions and when fitted with a permanent stop to prevent closure of the air control unit beyond 31% open position.

The permanent stop must be installed if the appliance is to be used in a smoke control area, this stop must not be removed in smoke control areas, otherwise an offence will be committed if the appliance is used without the permanent stop in place.

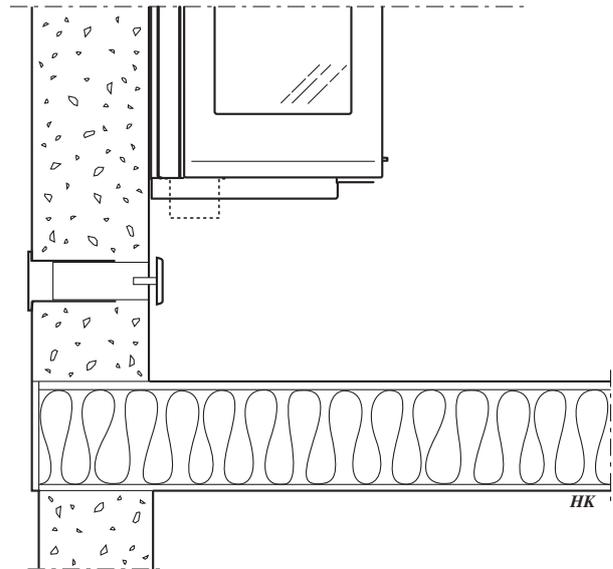
### Damper Blocker for Contura MyCube i8 W



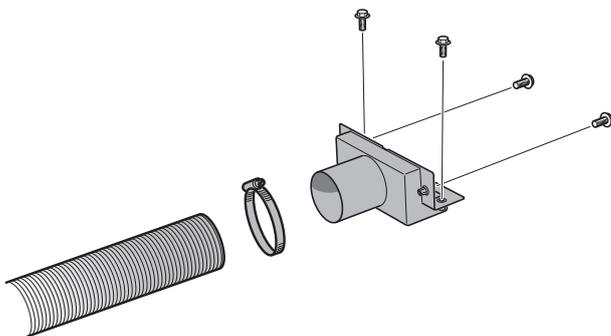




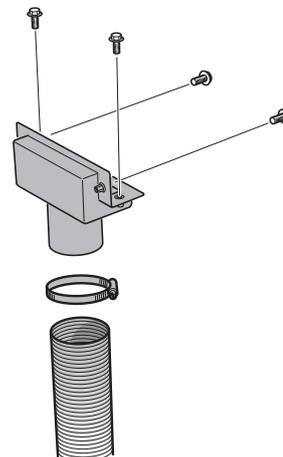
- SE Tilluft (Tillbehör)
- DE Zuluft (Zubehör)
- NO Tilluft (Tilbehør)
- FR Arrivée d'air comburant (en option)
- GB Indblæsningsluft (ekstraudstyr)
- DK Tuloilma (palamisilmaliitântäsri on lisävaruste)
- FI Tuloilma (palamisilmaliitântäsri on lisävaruste)
- IT Presa d'aria (Accessorio)
- NL Toevoerlucht (accessoire)

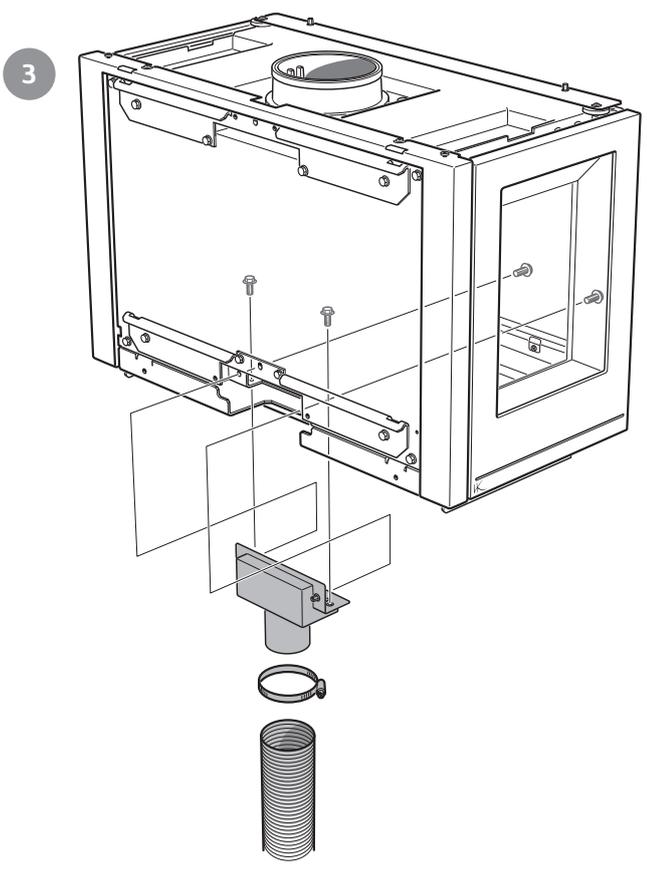
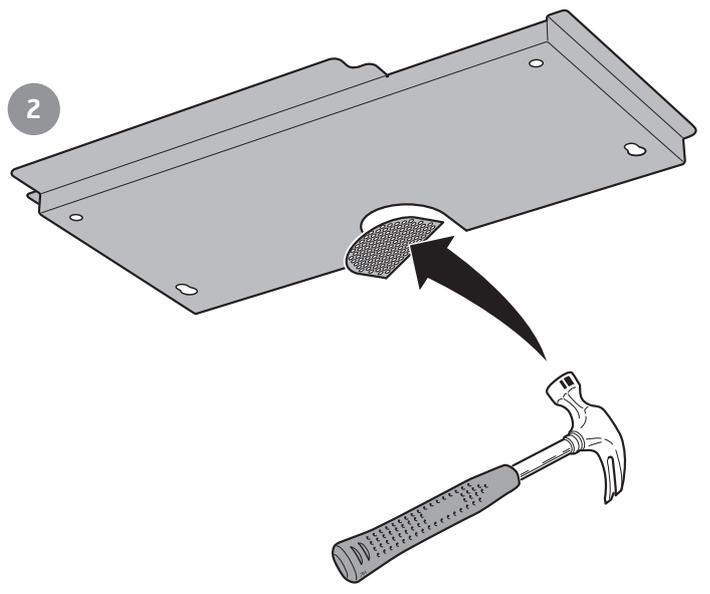
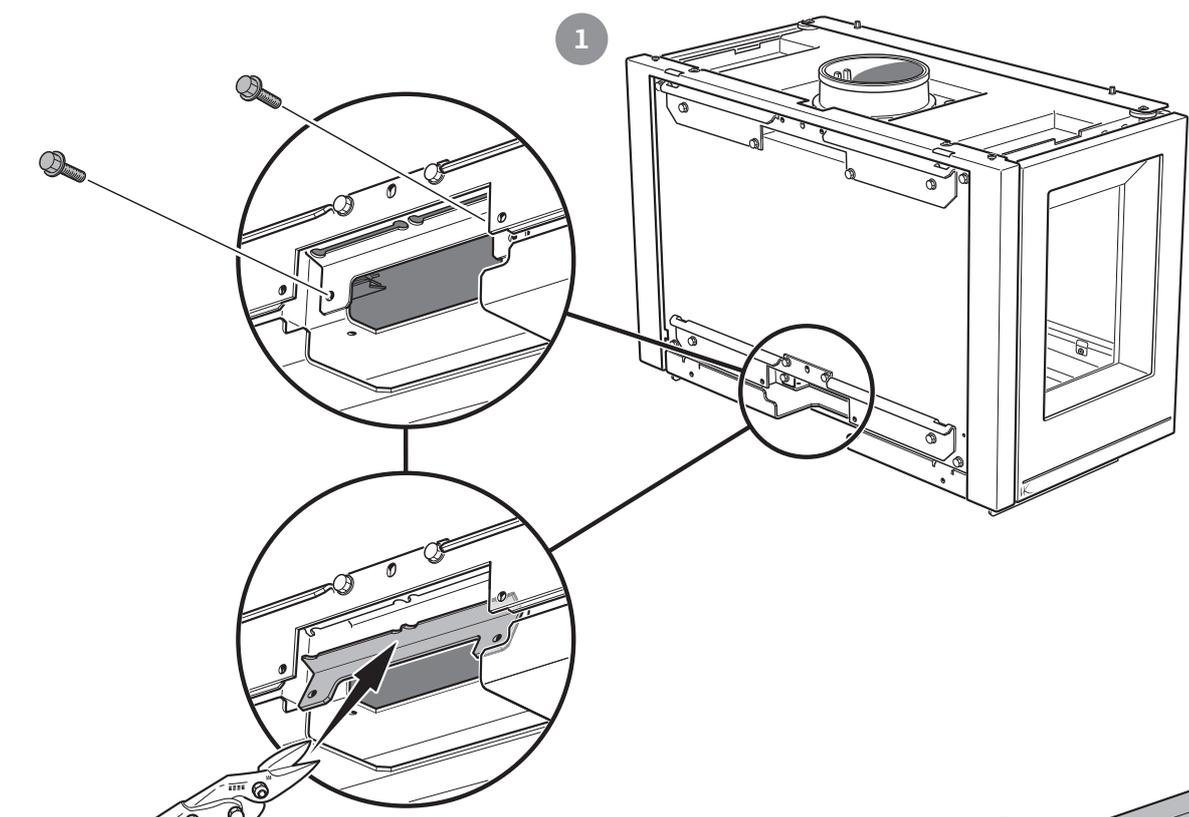


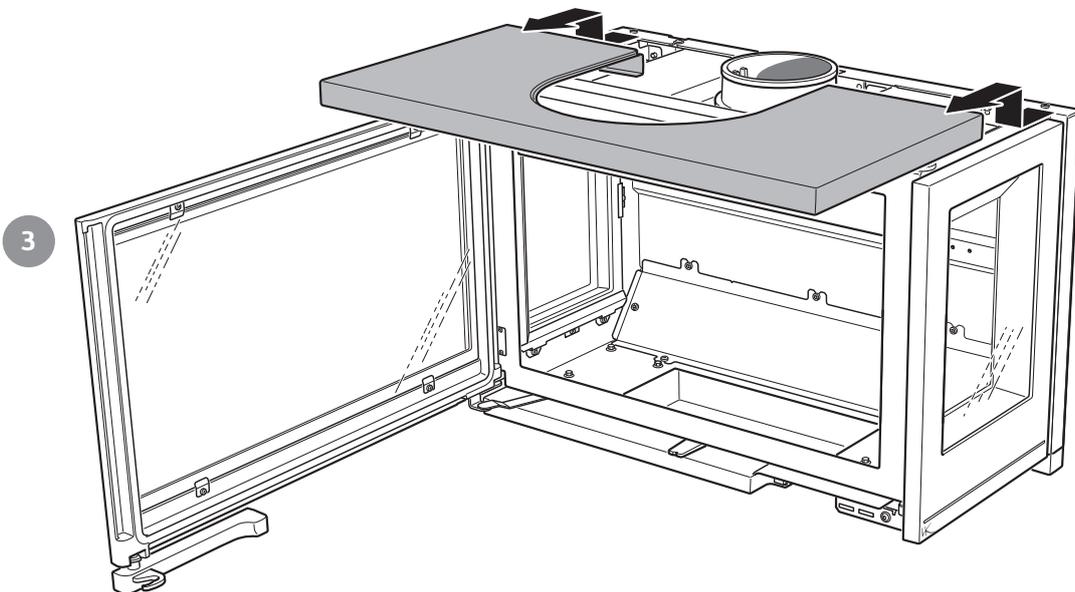
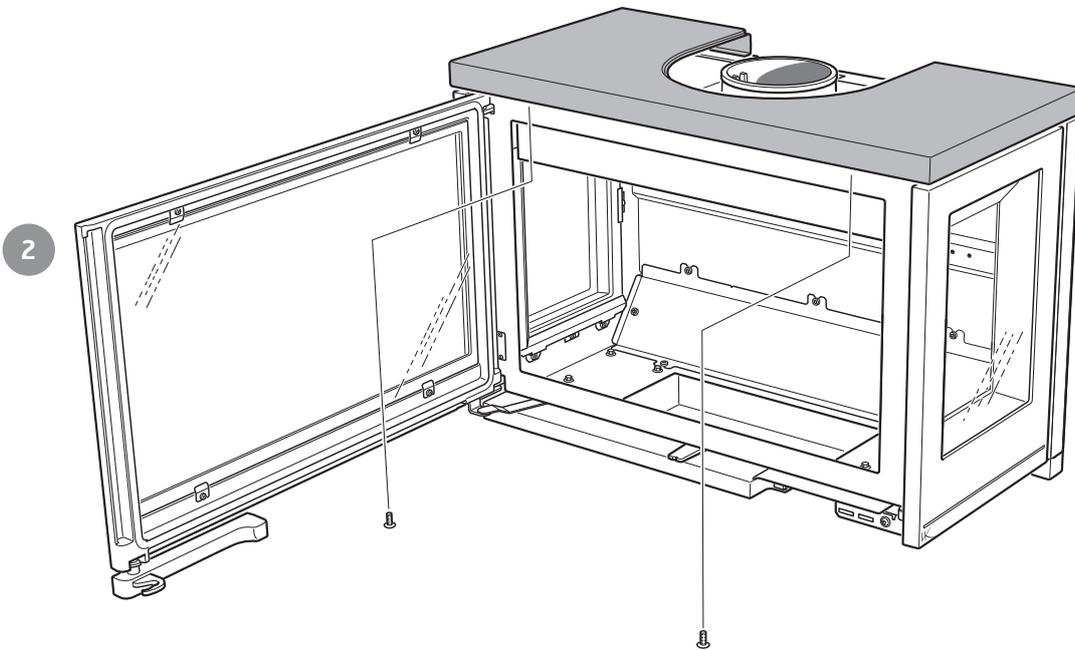
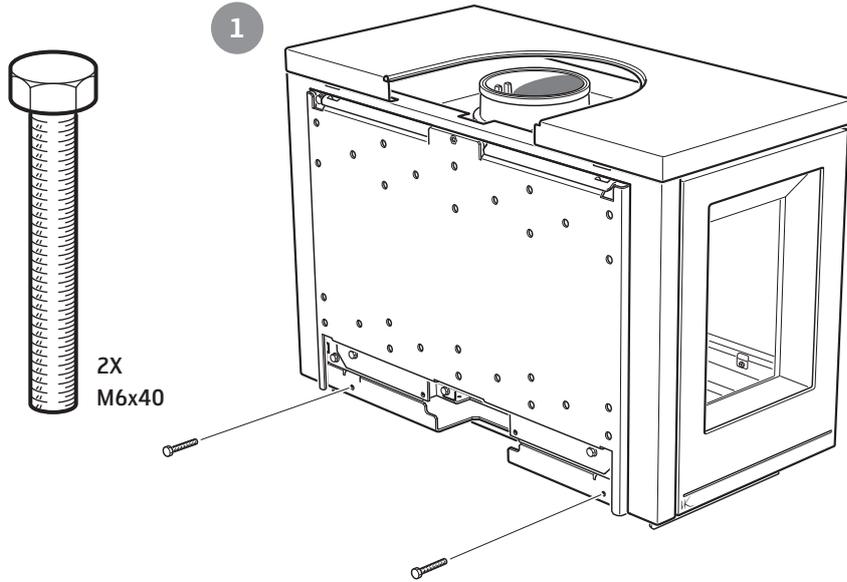
- SE Anslutningsstos bakåt
- DE Anschlussstutzen nach hinten
- NO Tilkoblingsstuss bak
- FR Manchon de raccordement vers l'arrière
- GB Connection kit back
- DK Tilslutningsstuds bagud
- FI Liitosputki taaksepäin
- IT Raccordo sul retro
- NL Aansluitstuk naar achteren

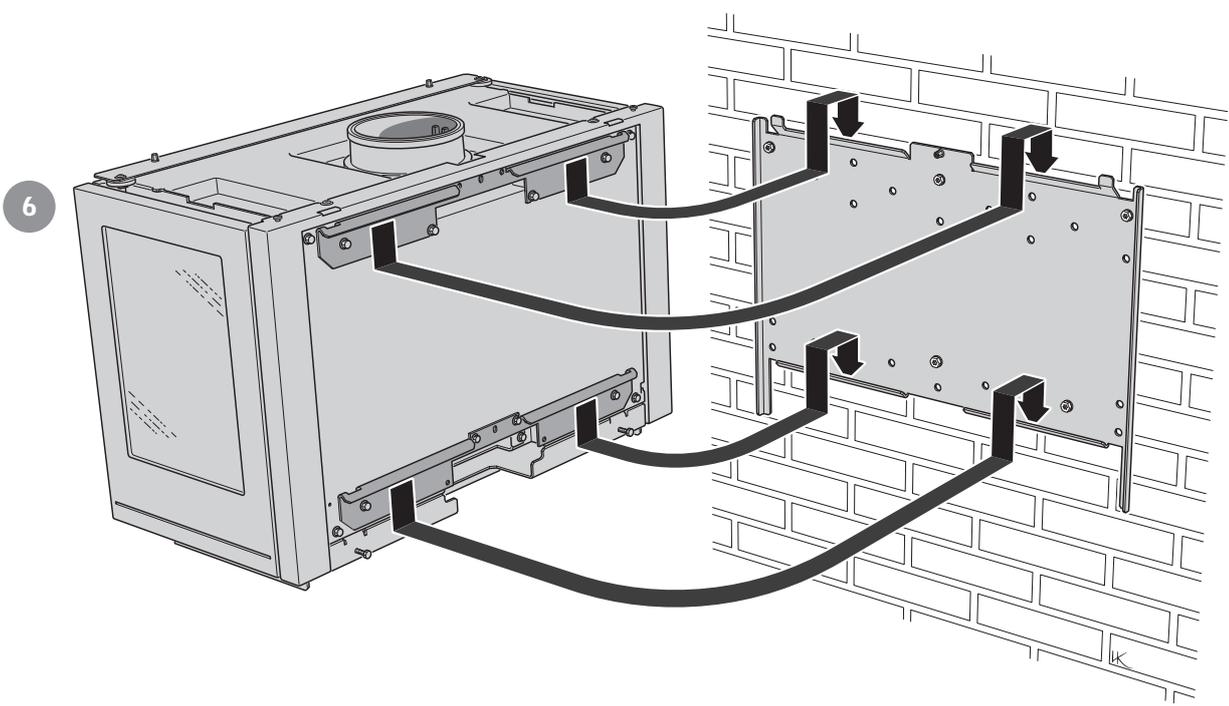
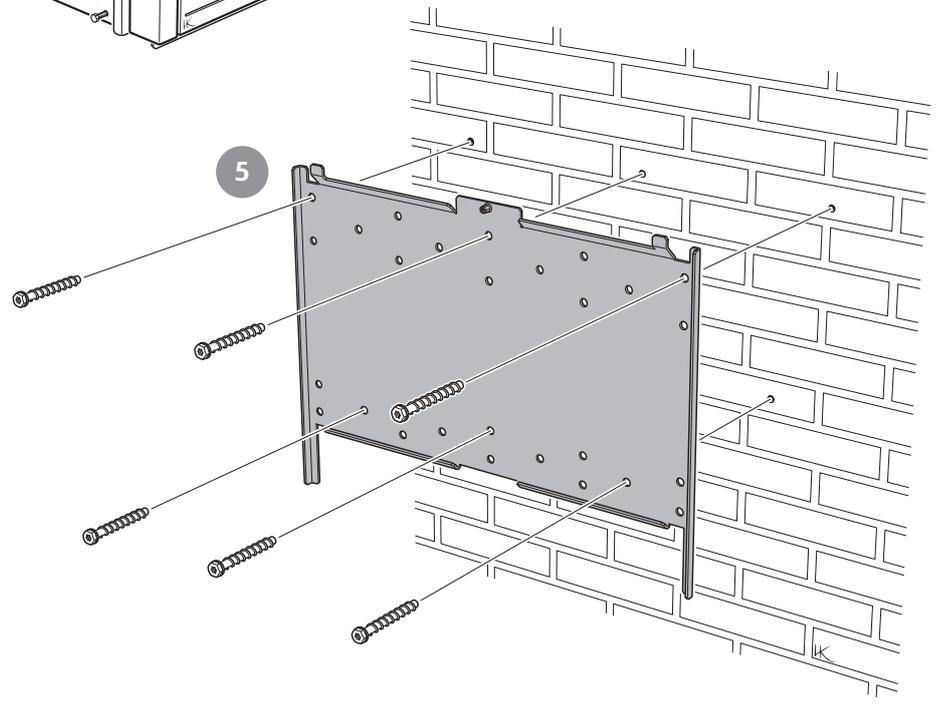
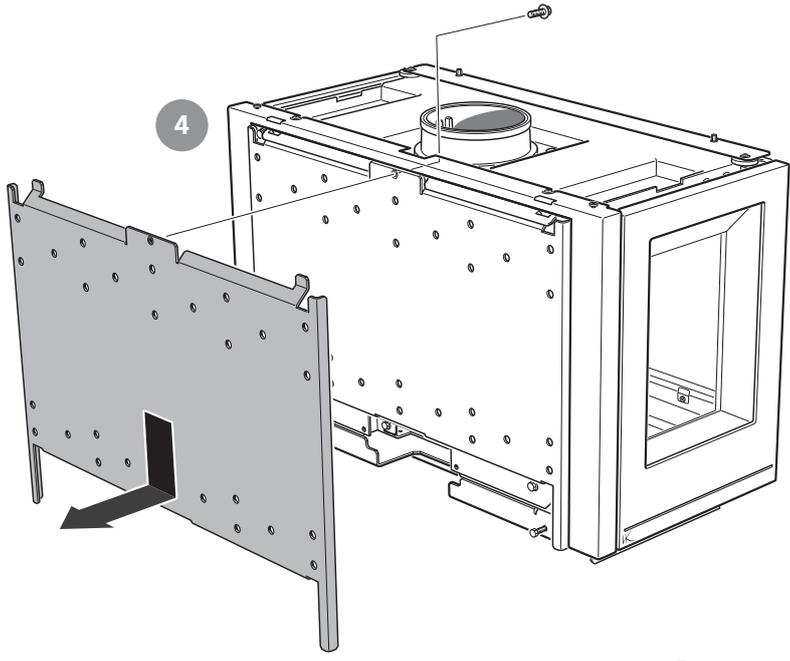


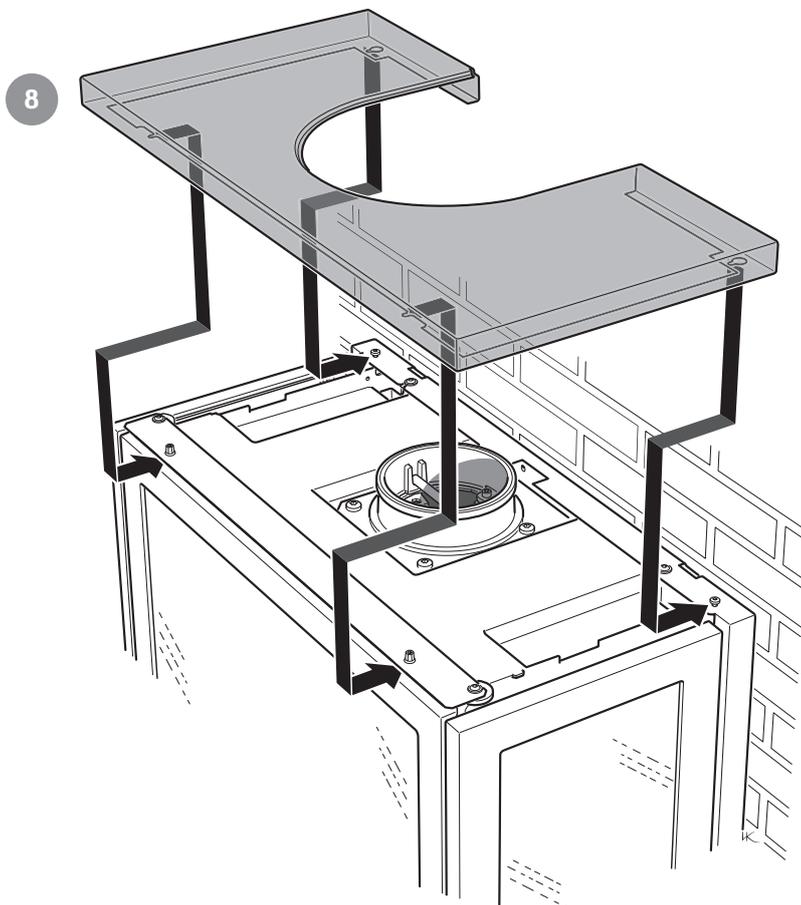
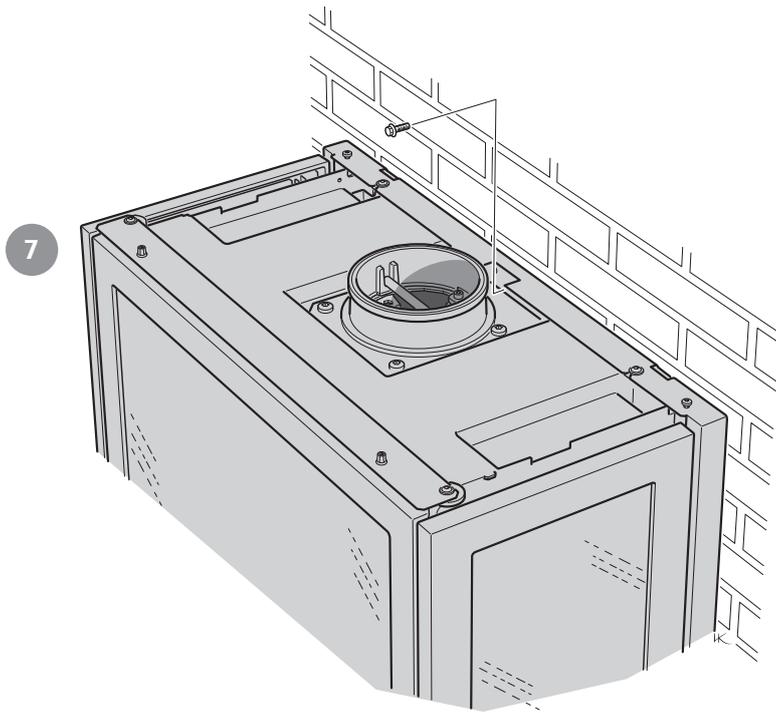
- SE Anslutningsstos nedåt
- DE Anschlussstutzen nach unten
- NO Tilkoblingsstuss nedover
- FR Manchon de raccordement vers le bas
- GB Connector downward
- DK Tilslutningsstuds nedad
- FI Liitosputki alaspäin
- IT Raccordo dal basso
- NL Aansluitstuk omlaag





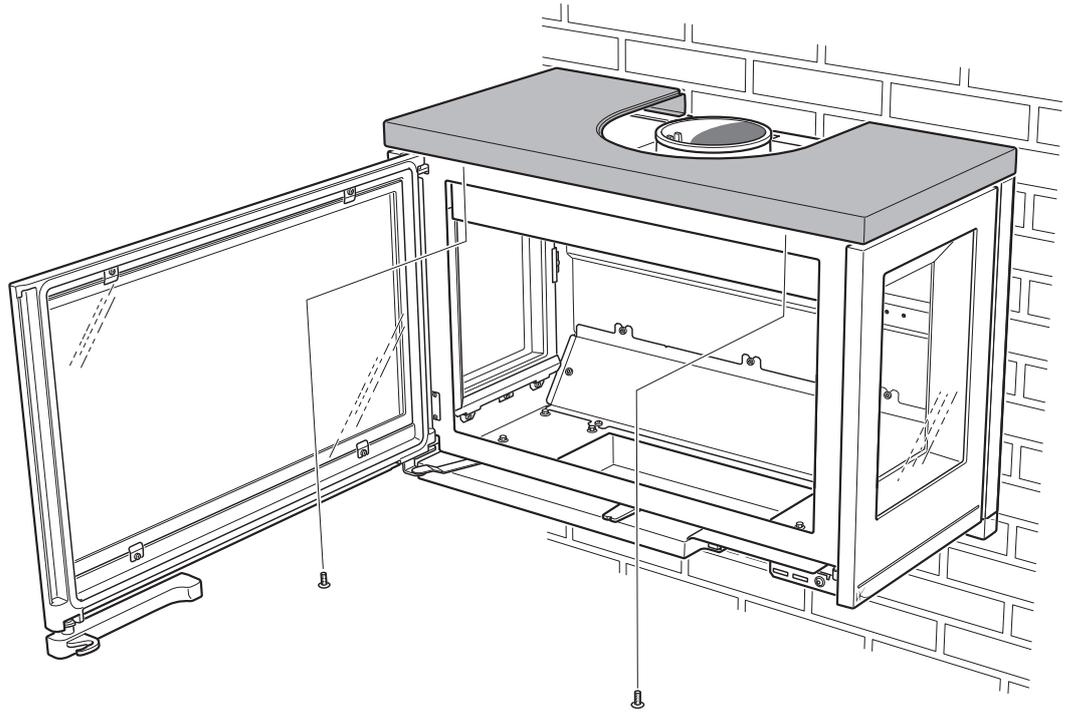




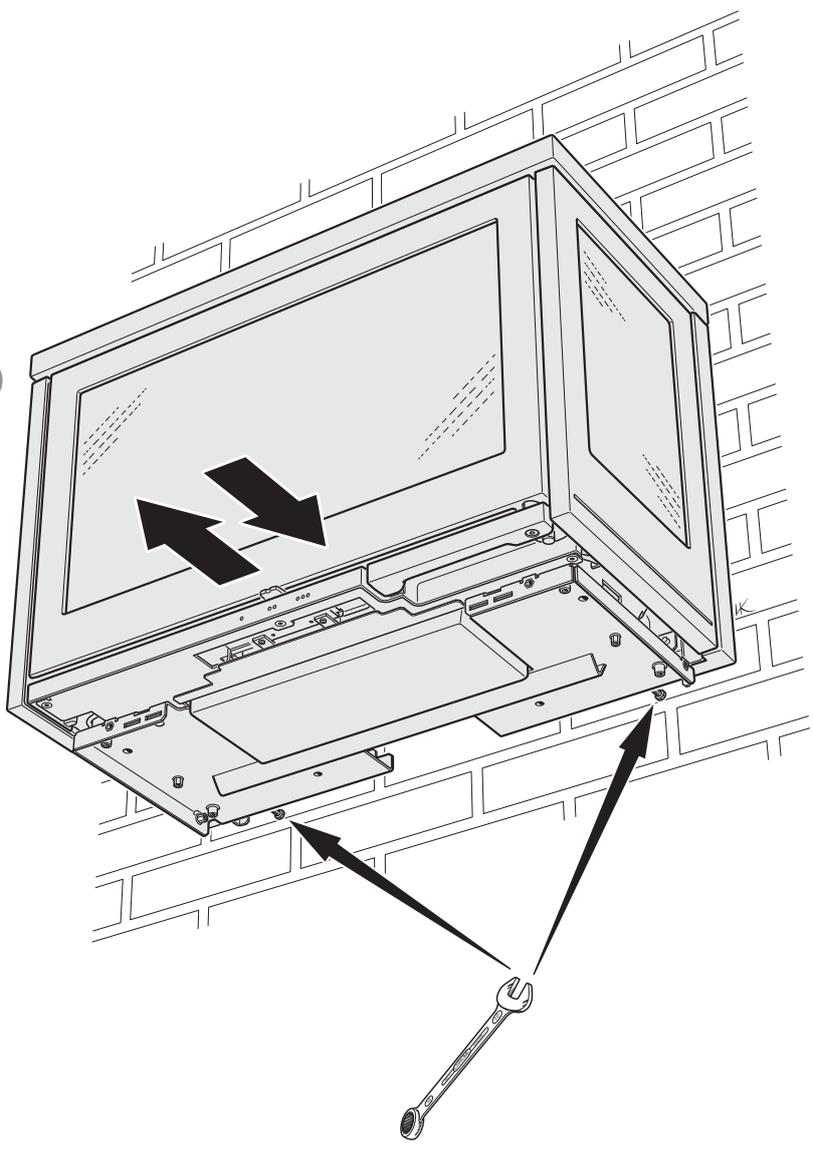




9

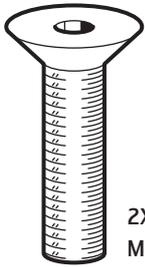
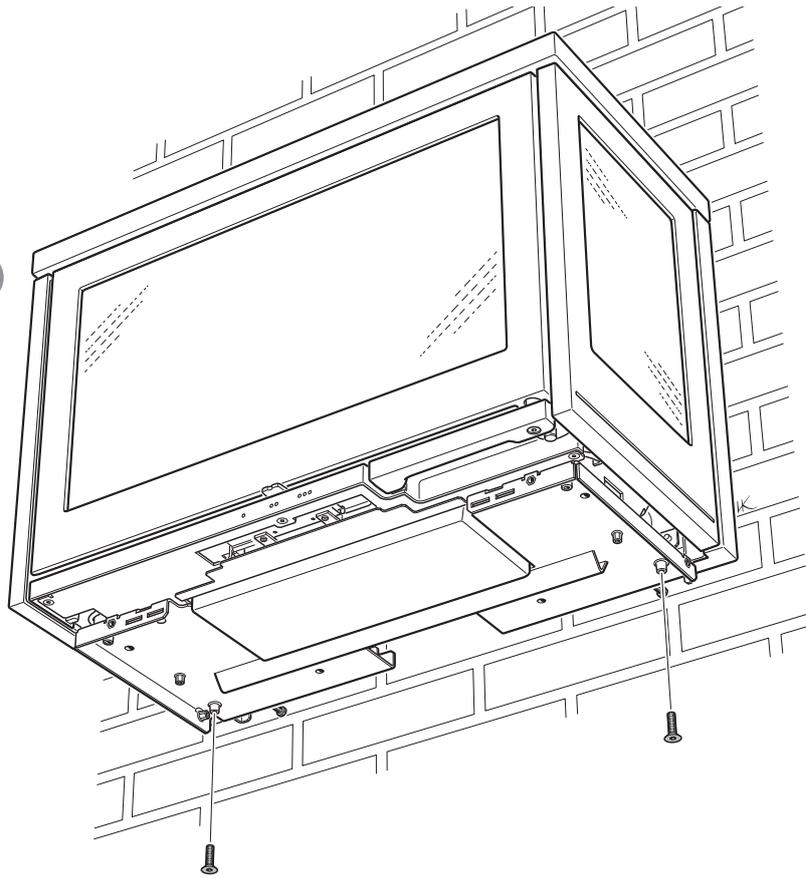


10



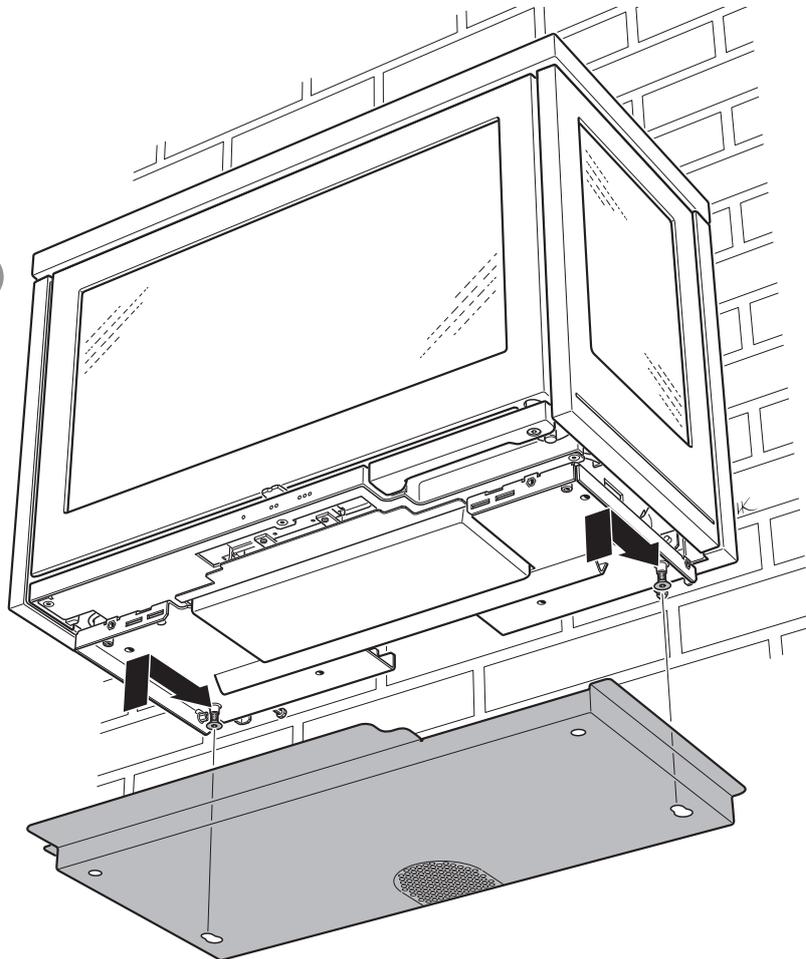


11



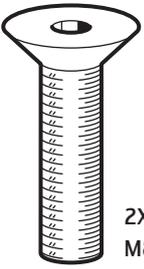
2X  
M8x30

12

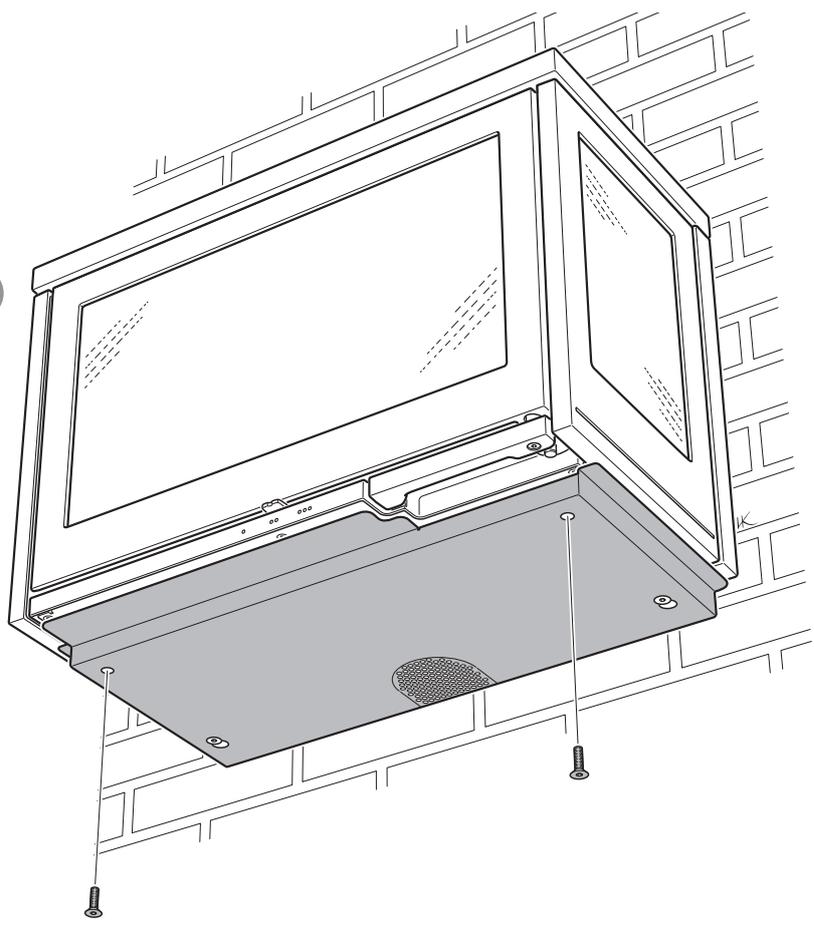




13



2X  
M8x30





**SE** Toppanslutning till skorsten  
Varmluftsgalleret måste vara monterat innan skorstenen toppansluts.

**DE** Oberseitiger Anschluss an den Schornstein  
Das Warmluftgitter muss montiert sein, bevor ein Schornsteinanschluss an der Oberseite erfolgt.

**NO** Toppmontering til skorstein  
Varmluftsgitteret må være montert før skorsteinen toptilkobles.

**FR** Raccordement par le haut  
Monter la grille d'air chaud avant le raccordement à la cheminée par le haut.

**GB** Top connection to the chimney  
The hot air grille must be installed before chimney top connection.

**DK** Toptilslutning til skorsten  
Varmluftristen skal være monteret, før skorstenen toptilsluttes.

**FI** Liitäntä ylöspäin savupiippuun  
Lämminilmaritilä pitää asentaa ennen savupiipun liitäntää ylöspäin.

**IT** Collegamento alla canna fumaria dal piano della stufa  
Prima di collegare la canna fumaria al piano della stufa, assicurarsi che la griglia dell'aria calda sia montata.

**NL** Bovenaansluiting op een schoorsteen  
Het heteluchtrooster moet zijn gemonteerd, voordat de schoorsteen op de bovenaansluiting wordt aangesloten.

